

Kurdi
سۆرانی

ئاژەلەن لە فینلاندا

راگرتنی ئاژەلەن لە زێو کۆمەڵگای فینلاندا

له فینلاندهدا - ناژه‌لی مالی - وهک ئەندامی خێزن چاوی لێده‌کریت

له فینلاندهدا به‌شیکێ زووری سه‌گ
و پشيله وهک ئەندامی خێزان له
نیو مال دا ڕاده‌گیرن، وه ناژه‌لی
مالیش به‌ شیوه‌یه‌کی ئێجگار باش
سه‌ره‌رشتی ده‌کرن. ناژه‌لانی مالی
له فینلاندهدا بریتین له سه‌گ، پشيله
و که‌روێشک.



یاسا پارێزگاری له ناژه‌لان ده‌کات

له فینلاندهدا یاسایه‌کی داڕێژراوی ئێجگار به‌رفراوان بوونی هه‌یه. به‌دواداچوون بۆ
یاساکان ده‌کریت، وه ئەگەر به‌شیوه‌یه‌کی نه‌شیاو مامه‌له له‌گه‌ڵ ناژه‌ل بکړیت، ئەوا
بێهه‌لچوون له‌ بابه‌ته‌که‌دا ده‌کړیت.

یاساکه‌ تیکرای ناژه‌لان ده‌گرتته‌وه. له ئێستادا یاسای پارێزگاری له ناژه‌ل له ژێر
نۆی کردنه‌وه‌دايه. ئامانج له‌ نۆی کرده‌وه‌ی یاساکه، بریتیه‌ له‌ پارێزگاری کردنی
ناژه‌ل له‌ ژان و ئازاری ناپۆست و هه‌روه‌ها له‌ پارێزگاریکردنیان له‌ به‌رامبه‌ر ئەو
هۆکارانه‌ی که‌ کاریگه‌ریان له‌ سه‌ر جۆشگوزه‌رانیان ده‌ییت. هه‌روه‌ها ئامانجی
یاساکه‌ پێشبردنی ریزگرتن و مامه‌له‌کردنی باشی ناژه‌له.

به‌پێی یاسا ده‌ییت لایه‌نیکه‌مه‌یه‌ک جار له‌ نیو شه‌وڕۆژیکدا دڵنیایی له
خۆشگوزه‌رانی ناژه‌ل بکړیتته‌وه. بۆیه‌ش بۆ نموونه پشيله، سه‌گ، په‌له‌وه‌ر یاخود
ماسی نیو ئەکواریوم ناییت بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ شه‌وڕۆژیک به‌ بێ چاودێری دڵنیایی
بوونه‌وه به‌جێ به‌یڵدرن.

یاسا فه‌رمان ده‌کات به‌ ئەرکدار بوون به‌ چاره‌سه‌رکردنی ناژه‌لی ناساغ. هه‌روه‌ها
بێجگه‌له‌وه‌ش له‌ یاسادا داڕێژراوه، که ئەگەر نه‌تواندریت ناژه‌له‌که‌ چاره‌سه‌ر بکړیت
وه ئازاریش بچێژیت، ئەوا ده‌ییت به‌ شیوه‌یه‌کی شیاو وه‌ دروست کۆتایی به‌ ژبانی
به‌یندریت. هه‌موو که‌سه‌یک ناتوانیت کۆتایی به‌ ژبانی ناژه‌ل به‌یندریت، به‌لکو له‌ باری
کۆتایی پێهینانی ژبانی ناژه‌لدا ده‌ییت، ئەوه له‌ پێشچاوو بگيریت که ناژه‌له‌ که‌ له
کاتی ئەنجامدانی کرداره‌که‌دا ئازار ناچێژیت. هه‌روه‌ها یاسا ئاماژه‌ به‌وش ده‌کات،
که‌ کێ وه‌ به‌ چ شیوازیکیش ده‌توانیت کۆتایی به‌ ژبانی ناژه‌ل به‌یندریت.

دەبىت ئازەل بە ئازەلى رابگىرېت

لە ياسادا دارىژراو، كە لە چ بارودوخىكدا دەتواندېت كە ئازەل رابگىرېت. بۇ نموونە سەگ ياخود پشیلە تەنھا بۇ ماوەپەكى كاتى دەتواندېت لە نېو قەفەسدا رابگىرېن. ھەرۋەھا سەگىكىش كە بەستراوۋەتەو بە رەشوۋەو يان زەنجىرەوۋە ياخود لە نېو باخچەى نېو ھوشدايە دەبىت رىگەى پى بدېت كە لە دەرەوۋە بچوولېت.

ياساى دارىژراو ھەرۋەھا ئەو ئازەلەنەش دەگىرېتەو، كە مەمەستى سوود بىنېن بۇ بەدەستەننى پەرھەمى خۇراكى رادەگىرېن. ئەو جۆرە ئازەلەنەش دەبىت رىگەيان پى بدېت كە لە گەل ھاۋچەشەنەكانى خۇياندا مامەلەى پىوېستى نېوان ئەنجام بەدەن. راکرتنى چەشەنە ئازەلى لىك جيا ياساى تاييەتايان ھەيە، كە پىنداوېستىەكانى ئەو چەشەنى تىدا لە پىنچاۋو گىراۋە.

ھەرۋەھا بېجگەلەوۋەش لە ياساى ئامادە بۇ دارىشتن ديارىكراۋە، كە دەبىت رىگە بە ئازەل بدېت كە مامەلەى پىوېستى خۇى لەگەل ھاۋچەشەنەكانىدا ئەنجام بدات. مەمەستى لە مامەلەى پىوېست لەگەل ھاۋچەشەنەكانىدا بىرىتى يە لە بەجى گەباندنى پىنداوېستىى سىروشتىيەكانى بە پى مامەلەى خۇى، كە كىدارىكى پىوېستى خۇشگوزەرانى ئازەلەن. بۇ نموونە دەبىت رىگە بە فېرىنى بالندە بدېت و لە شەقە بال بەدەن لەم چلەوۋە بۇ ئەو چل و ھەرۋەھا رۇژانە رىگە بە سەگ بدېت كە بچىتە دەرەوۋە.



ئازەلى مالى پارچە گەمەى مندالان
نېن، بەلكو مړې گەورەسال ھەمىشە
بەرېرسە لە ئازەل و سەرېرشتى
كردنى.

تېكرانى ئازەلان ھاۋبەھان

تېكرانى ئازەلان بوونيان بەھادارە. مەمەست لە بەھادارپى بوون بىرىتيە لەوۋە، كە ئازەلەكە لە خوودى خۇيدا بەھادارە، وە تېكرانى ئازەلەنېش لە نېو خۇياندا ھاۋبەھان. بەھا پەيۋەندى نېيە بە سوودى ئازەلەكەوۋە بۇ مړوڤ. ژېرىى ئازەل، قەبارەى، ياخود پرووكارى دەرەوۋەى كارىگەرى لەسەر بە ھى خوودى ئازەلەكە نايېت. دەبىت لە رېز لە ژيانى ئازەل بگىرېت دروست بەو شىۋەيەى كە ھەيە.



ئاۋەللىك كە لە بارىكى دژواردايە دەپىت يارمەتى بدپىت

ئەگەر گومانەت ھەبۇو لەوھى، كە ئاۋەللىك پىنۇستى بە يارمەتى دەپىت.

لەبەرژەوھەندى تىكرانى ھەمواندا دەپىت، لە بارەى نىگەرانبىيەكەتەو، ھەرچەندە كە دلىاش نەبىت لەوھى، كە داخۇ ياسا شىكىنى كراو، باشتەرە ئاگادار كەندەو ئەنجام بدپىت. ئەركى دەزگای پاراستنى ئاۋەلەنە كە پەكلایى بكانتەو، داخۇ ئاگادار كەندەو ئەنجام دەپىتە ھوى ھەلسان بە ئەنجامدانى كەدارىك.

ئەگەر گومانەت ھەبە لەوھى، كە خۇشگوزەرانى ئاۋەللىك كەتوھە بەر ھەرەشەى مەترسىيەو، پەبۇھەندى بە دەزگای پاراستنى ئاۋەلەنەو بەكە.

بۇ نمۇونە دەگاكانى پاراستنى ئاۋەلەن برىتىن لە پزىشكى چاودپىرى ئاۋەلەنى سەر بە شارەوھەنبىيەكان وە دەزگای پۇلىس.



پۇلىس

زانبارىيەكانى پەبۇھەندىيەكانى دەزگای پۇلىس لە سەر مالپەرى تۇرى ئىنتەرنېتى www.poliisi.fi. بەدى دەكرى.



پزىشكى چاودپىرى ئاۋەلەن

زانبارى پەبۇھەندىيەكانى پزىشكانى چاودپىرى ئاۋەلەن لە سەر تۇرى ئىنتەرنېتى مالپەرى شارەوانىيەكان لە رىگەى بەكارھىنانى ووشەى "eläinsuojelu" ھو دەكرىت بە دواپدا لە وىگەردا بگەرىتت ياخود ووشەى "eläinlääkäri" ياخود لە رىگەى پەبۇھەندى كەردن بە ژمارەى بەدالەى ناخۇبى شارەوھەنبىيەو.



ئەگەر دۆخەكە پېۋىست بە تېھەلچوونى دەستبۇرد دەكات، پەيۋەندى بىكە بە ژمارە فرىاگوزارىي ۱۱۲ ۵۰۵.

پەيۋەندى بىكە بە ژمارە فرىاگوزارىي ۱۱۲ ۵۰۵، ئەگەر
دۆخەكە پېۋىست بە تېھەلچوونى دەستبۇرد دەكات،
دۆخى لەو چەشەنە بىرىتىن بۇ نمۇونە لە، ئەگەر:

- ئاژەلەكە رۇوبەرووى توندوتىژى دەيىتەۋە
- ئاژەلەكە بە گىرھاتوۋە لە شوپىنكىدا، ۋە تواناى
دەرچوونى نىيە
- پارىژراۋى گىشتى بە شىۋەپەكى بەرچاۋو كەۋتە
بەر ھەرەشەي مەترسىيەۋە، بۇ نمۇونە رۇوداۋى
پىنكان لەگەل ئاسكى ئەمىرىكىدا (مۇوس، دىر)دا.



ئەگەر نەتزانى، كە داخۇ دەيىت چۇن مامەلە بىكەيت، پىرسى راۋىژ بىكە لە:

- ئېسى ئى ۋاى (دەستەي ئاژەلپارنىزى فېنلاندى) راۋىژگەي ئاژەلپارنىزى ← راۋىژكارانى
sey.fi/ئاژەلپارنىزى

- دەستەي ئاژەلپارنىزى ناۋچەيى ← دەستەكانى ئەندامى ئاژەلپارنىزى/sey.fi

- چاتىي- ئاژەلپارنىزى ← بە زمانەكانى فېنلاندى و ئىنگلىزى، sey.fi

دەتوانىت لە پەيۋەندىدا بىت لە گەل راۋىژكارى ئاژەلپارنىزىدا، لەگەل دەستەكاندا ۋە ياخۇد
لە رىڭكەي چاتى- ئاژەلپارنىزىيەۋە بە بى ناۋ پەيۋەندى بىگىت.

ئەگەر ئاژەلنىكى ناساغ، پىنكراۋ ياخۇد ۋەكو دىكە ئەگەر ھەر ئاژەلنىك كە
پېۋىستى بە يارمەتىدان دەيىت، ئەۋا پېۋىستە يارمەتى بىگىت.



پاش هه‌لسه‌نگاندن ده‌شیت بریار له بارهی راگرتنی ئازهلێ مالییه‌وه بدریت

بهر له بریاردانی راگرتنی ئازهلێ مالی، ده‌ییت زانیاری دروست له سه‌رچاوه‌یه‌کی متمانه‌پێکراوه‌وه سه‌بارت به‌ پره‌گه‌زی ئه‌و ئازهلێ که سه‌رنجت چووه‌ته‌سه‌ری به‌ده‌ست به‌یندریت. گرنه‌، که بزاندريت داخۆ بۆ نمونه ئازهلێ که سه‌ربه‌ پۆلی گه‌له ئازهلێ‌کانه، یاخود به‌ ته‌نها به‌ریوه‌ده‌جیت و داخۆ ئازهلێکه سروشتی شه‌وانه‌یه یاخود رۆژانه‌یه.

له‌ فیلانده‌دا سه‌گ و پشيله‌ ناکریت له‌ فرۆشگا‌کانی تاییه‌ت به‌ ئازهل بکدرین و به‌ده‌ست به‌یندرین. له‌ کاتی بریاردان له‌ به‌ده‌ست هه‌ینانی سه‌گ، پشيله‌ و هه‌ر ئازهلێکی دیکه‌ مالیدا، گرنه‌ که سه‌رنج بدریت که، له‌ رێگه‌ی به‌ده‌ست هه‌ینانی ئازهلێ‌که‌وه‌ ناراسته‌وخۆ پشتگیری خانه‌ نایاساییه‌کانی به‌خێوکردنی ئازهل ناکریت.

بۆ نمونه ستوونه‌کانی گه‌تووگۆ له‌سه‌ر تۆره‌کانی ئینته‌رنه‌ت شوێنێکی گونجاو نین بۆ مه‌به‌ستی به‌ده‌ست هه‌ینانی ئازهل. هه‌ندیک له‌و ئازهلانه‌ی که له‌ رێگه‌ی ستوونه‌کانی گه‌تووگۆ له‌سه‌ر تۆره‌کانی ئینته‌رنه‌ت به‌ده‌ست هه‌یناراون ته‌ندروستیان لاوازه. رێگایه‌کی باشتر بۆ راگرتنی ئازهل، بریتیه‌ له‌وه‌ی که ئه‌و ئازهلانه‌ به‌ده‌ست به‌یندرین و خانه‌یه‌ن بۆ دا‌بین بکری‌ت که بێ لانه‌ ماونه‌ته‌وه. ده‌کریت له‌ رێگه‌ی ده‌سته‌کانی ئازهلپارێزیه‌وه یاخود ئه‌و لایه‌نانه‌ی که یارمه‌تی ئازهلانی بێ لانه‌ ده‌ده‌ن بگه‌ریت به‌ دوا‌ی ته‌ندامێکی نوێ بۆ نێو خێزانه‌که‌ت.

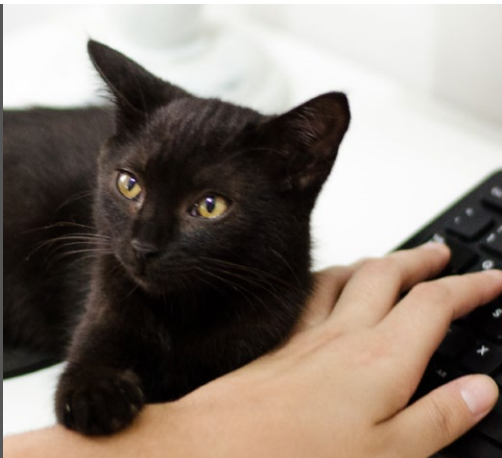
له‌ بیرت بێت، که تیکرای ئه‌و سه‌گانه‌ی که له‌ فیلانده‌دا ده‌ژین ده‌ییت له‌ نێو تۆماری سه‌گان دا تۆمار بکری‌ن.

به‌رله‌وه‌ی که ئازهل به‌ ده‌ست به‌ییت:

- له‌بارهی پۆلی ئازهلێ‌که‌ و پێداویستیه‌کانییه‌وه زانیاری پێویست به‌ ده‌ست به‌یینه.
- به‌کلایی بکه‌روه‌، که داخۆ له‌ کوێ ده‌کریت ئه‌و ئازهلێ که ده‌یخوازیت په‌یدا بکری‌ت.
- سه‌ردانی بکه‌ و دلنیا به‌روه‌ له‌وه‌ی، که ئازهل له‌ بارودۆخێکی گونجاودا گه‌شه‌ی کردوه.
- به‌رله‌وه‌ی که ئازهلێ‌که‌ بگاته‌ نێو ماله‌وه، باشتره‌ که تیکرای پێداویستیه‌کانی بۆ دا‌بین کرایت.
- هه‌یج کاتیک ئازهلێک که له‌ سروشتدا ژیاوه و راگراوه‌ مه‌کره‌.

خانه‌ نایاساییه‌کانی به‌خێوکردنی ئازهل

مه‌به‌ست له‌ خانه‌ نایاساییه‌کانی به‌خێوکردنی ئازهل بریتیه‌ له‌ به‌خێوکردنی به‌رده‌وامی ئازهل به‌ مه‌به‌ستی فرۆشتنه‌وه و سوودی دارایی، که له‌ رێکاره‌که‌دا سه‌رپنجی له‌ دا‌بین کردنی پێداویستی ئازهلێ‌که‌ ده‌کریت به‌ مه‌به‌ستی برده‌ سه‌ره‌وه‌ی ئاستی قازانجی دارایی. له‌ نێو خانه‌ نایاساییه‌کانی به‌خێوکردنی ئازهل بۆ نمونه ئازهل به‌ باشی سه‌ره‌برشتی ناکرین و له‌ شوێن و جێگای ئێجگار ته‌سکه‌ به‌ردا راده‌گیرن. ئازهلێ‌کان به‌ زۆری ناسا‌غن. خانه‌ نایاساییه‌کانی به‌خێوکردنی ئازهل چ له‌ نێو فیلانده‌دا وه‌ چ له‌ ده‌ره‌وه‌ی وولاتیش بوونیان هه‌یه‌.



فینلاند له چه ندین نه خوښی - گوڼزراوه وه دووره

له فینلاند هدا ئو جوړه نه خوښپاڼه ی که له ناژه لانه وه ده گوڼزرنه وه بۇ مروږ، که له هه ندیک وولاتانی دیکه دا به دی ده کړن، بوونیان نییه. به پتی پټویست دهرگای پاسه وانی سنووریش چاودتری ده کهن، که ناژه لی هینراو پټکوته ی پاریزراوی ی گونجاوی بۇ هینانه نټو وولات پندراوه.

بۇ نه وه ی که له داهاتووشدا نه خوښی بلاوو نه بڼه وه، گرنگه، که ناژه ل به شپوه په کی به رده وام پټکوته ی پټویستیان پټ دهرت. هه روه ها پټکوته به مه به سستی به رگری کردن له گوڼزرنه وه ی نه خوښی له ناژه لیکه وه بۇ ناژه لیکه دیکه ش پټویسته. بۇ نمونه دوو چاروون به فایروسی پارږو زور جار بۇ سه گ ده پټه چاره نوو سساز و ده شپت ته نانه ت بیته هوی مرداروونه وه ی ناژه له که ش.

نه گهر له دهره وه ی وولاته وه سه گ، پشپله یان هه ناژه لیکه دیکه ی شیردار به پندرنه نټو فینلاند، ده پټ ناژه له که له پشدا کوتراپت بۇ نمونه دژ به نه خوښی رابی. هه روه ها ئو سه گانه شی که له دهره وه ی وولاته وه ده پندرنه نټو فینلاند پشمره چی هینانیا ن پندانی چاره سهری دژ به کرمی هایسی شریتی و ټکینو کویه.

پنجگه له پټکوته باشته که سه گ و پشپله به پتی پټویست به رده وام دژ به بوونی کرمی هه ناو بکوترن. کوتانی دژه کرم واته دهره پراندنی کرمه مشه خوره کان که یارمه تی دهر ده پټ له به رگرتن به کاریگه ریه کانی دوو چار بوون به مشه خوره کان. سه باره ت به ناستی پټویست بوونی دهره پراندنی کرمه مشه خوره کان باشته که راویژ به پزیشکی ناژه ل بکرت.

ناژه لی ناساغ ده پټ چاره سهر بکرت

نه گهر ناژه ل نه خوښ ده که وټ، ده پټ ببردن بۇ لای پزیشکی ناژه لا. به دی کردنی نه خوښ که وټنی ناژه ل هه میسه ئاسان نییه، به لکو ناژه ل هه ول ددهات که نیشانه کانی ناساغی بشارته وه.

ناژه ل ده شپت نه خوښ بټ، نه گهر:

- کز و گوښه گیر بټ
- نه گهر چاو کونه لووته کانی ماده په کی
- شل دهر بدهن یا خود بکوکت
- به شپوه په کی ئاسابی
- نه جوو لټ
- گاز بگرت یا خود تووره پټ
- لاواز بټ یان نه خوات
- سک چوون یان رشانه وه ی هه پټ
- خوی ده کړنټ یان ده لټسټه وه
- زیاتر له پشتر ئاو ده خواته وه.



دهبیت ئازهل باش مامهلهی له گهل دابکریت و فیربکریت

قهباری ئازهل

کاریگهری له سهر نهوه
نبیه، که داخو چۆن ئازهل
دهرک به دهرویهر دهکات.
له ههر جۆره تاووتوئکردنهکی
ئازهلاندا دهبیت ووریا بیت، که به
ههله ئازار و ژان له لای ئازهل
دروست نهبیت.



ههروهها

ماسیش ههست به
ئازار دهگهن. بۆپهش دهبیت
باش سههرپهرشتی بکرین،
وه باشبیت بو نموونه به بئ
سههرپهرشتی کردن له بئو ماوهی
پشوویدا به جئ بهیئلدترین. ههروهها
له کاتی تهناهنهت راوهماسیشدا
دهبیت ئازار و سترنسی ماسی
له پینشچاوو بگیریت.



ئهگهر له راهبئان

و فیرکردنی ئازهل دا
رووبهرووی ئاستهنگی
دهبیتهوه، باشتره له راهبتهری
ئازهلان به دواڤچوون بو بهدهست
هبنانی بارمهتی بکریت. فیرکار و
راهبتهری سههرکهوتوو ههمیشه
له رینگای پادداشتدانهوه کرداری
راهبئان نهنجام دهات، نهوهک
له رینگهی زۆرلیکردن و سزادانی
ئازهلانهوه، وهک لێدان
یاخود بهرکیشکردنی به
رهشووهکهی.



ئازهل کاتیک ئاسان فیر دهبیت، که
کردارێک بهههمان شیوه چهنین
جار دووباره دهکرتهوه و پادداشتی
ئازهلکهکش شتیکی دلگیری نهو بیت. به
زۆری ئازهلان له تههمهتی بئچوویاندا پان
پنگهپشتوویاندا فیردهبن و رادبن. فیرکردن
و راهبئانی سهگ و پشیل بهباشتره
ههر پشوهخت کاتیک که به بئچوویی
دههئندرنه مالهوه ههولێ راهبئانیان
بدریت.

له بهرژهوهندی ئازهلان ههلهدهسووریت SEY

نهمرینوینی له لایهن SEY ئازهلپهزیری فینلانیدییه ناماده کراوه. SEY بهرفراوانترین رێنکخراوی ئازهلپهزیری فینلانیدییه و پسیووری بواری پاراستنی ئازهلانه. SEY له ماوهی سهده سالی رابردوودا له ریزی پشوهکی پاراستنی ئازهلان له فینلاندهدا کاری کردوه.

SEY ههول دهات که پشوهخت بهریگری به گرفتهکانی بهردهم ئازهلپهزیری و بارمهتی نهو ئازهلانه بدات که پنیوسیان به هاوکاری دهبن. کاری پاراستنی ئازهل له رینگهی کاری هاوبهشی نزیکی ٤٠ رێنکخراوی نهنامهوه، نزیکی ٨٠ راوێزکاری ئازهلپهزیری و ههزاران خۆبهخشهوه بهرینهدهجیت.

SEY
SUOMEN ELÄINSUOJELU